

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Cour de cassation (Francia) il 23 novembre 2015  
— A-Rosa Flussschiff GmbH/Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et  
d'allocations familiales d'Alsace (Urssaf), che subentra nei diritti dell'Urssaf du Bas-Rhin,  
Sozialversicherungsanstalt des Kantons Graubünden**

(Causa C-620/15)

(2016/C 048/24)

*Lingua processuale: il francese*

**Giudice del rinvio**

Cour de cassation

**Parti**

*Ricorrente:* A-Rosa Flussschiff GmbH

*Resistenti:* Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations familiales d'Alsace (Urssaf), che subentra nei diritti dell'Urssaf du Bas-Rhin, Sozialversicherungsanstalt des Kantons Graubünden

**Questione pregiudiziale**

Se l'effetto attribuito al certificato E 101 rilasciato, conformemente agli articoli 11, paragrafo 1, e 12 bis, [punto] 1 bis, del regolamento (CEE) n. 574/72, del 21 marzo 1972, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento n. 1408/71, del 14 giugno 1971, relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati, ai lavoratori autonomi e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità <sup>(1)</sup>, dall'istituzione designata dall'autorità dello Stato membro la cui legislazione di sicurezza sociale rimane applicabile alla situazione del lavoratore subordinato sia vincolante, da un lato, per le istituzioni e autorità dello Stato ospitante e, dall'altro, per i giudici del medesimo Stato membro, qualora venga constatato che le condizioni dell'attività svolta dal lavoratore subordinato non rientrano palesemente nell'ambito di applicazione materiale delle norme derogatorie cui all'articolo 14, paragrafi 1 e 2, del regolamento n. 1408/71 <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> GU L 74, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 149, pag. 2.

---

**Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Cour de cassation (Francia) il 23 novembre 2015  
— W e a./Sanofi Pasteur MSD SNC, Caisse primaire d'assurance maladie des Hauts-de-Seine, Caisse  
Carpimko**

(Causa C-621/15)

(2016/C 048/25)

*Lingua processuale: il francese*

**Giudice del rinvio**

Cour de cassation

**Parti**

*Ricorrenti:* W e altri

*Resistenti:* Sanofi Pasteur MSD SNC, Caisse primaire d'assurance maladie des Hauts-de-Seine, Caisse Carpimko